

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

懷中精造 特沽西裝 綢呢各款 宿裝美

商標 註冊

司公有限錦

GUM JUNG CO. LTD.

MARINE 107 MEMORIAL STREET, SINGAPORE

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

爲通告事。照得本總幹部之年捐部發出已久。各有精辦事之總分堂及分堂亦早經將部繳回。完成職責與辦手續。因此特行通告。希未繳部之公堂加緊將年捐收繳交。以盡義務爲要。

中華民國十一年十一月十八日

敬啟者本社昨舉行第十屆週年紀念慶典荷蒙各界僑胞
近來社代表及洪門昆仲總社社員錫以祝詞賀儀生花等
人等拜領之餘殊深感激爰以勞玉趾示我周行曷勝榮幸謹
數言聊申謝悃

黨近達棧社同人鳴謝

雲埠洪門總幹部祝詞	大漢公報祝詞	致公堂	達權
祝詞	致公總堂祝詞	城埠達權總社賀金五元祝詞	
都城洪門時報	祝詞	致公總分堂祝詞	達權社祝詞
振洪登堂社祝詞	滿城致公堂賀金五元祝詞	致公堂	
達權社祝詞	乃憲堂社賀金五元祝詞	坎城堂社賀金	
三元祝詞	占尾利市致公堂賀金三元祝詞	卡技利堂	
祝詞	企倫廟堂社祝詞	二埠堂社祝詞	列必珠堂社
祝詞	禮寧堂社祝詞	錦錄堂社祝詞	柯京致公堂社
鄭正境祝詞	古壁省烈治文埠鄭茂光賀金三元	鄧劉	
鍾美錦祝詞	本埠致公堂賀金五拾元祝詞	城埠劉	
大生花一盆并致大札	何觀大生花二大札		
大得棹拾元	黃君鉅	周新和	陳財源
兵捕田松	謝芳房	陳華錦	萬利棹
黃榮蘭	黃寬培	北京樓	鄭都鄰
黃禮定	每五元	黎如珠四元	黃傳昌
鄭鉅	鄭就光	瑞利號	鄭乾本
高文朗	鄒扶	胡世增	陳昌
陳丹桂	謝士	吳其	鄭潮慶
每叁元	關國寧	梁九如	梁錦
侯植	黃傳智	譚國	每貳元
林鐵郎	曹晉智	鄭忠益	胡海
阮宗豪	周家驥	陳宜顯	鄭厚家
黃卓凡	林福寧	譚添	盧彪
鄭尙焯	鄭齊鉅	林茂	馮昌鈿
唐自裕	鄭厚滋	黃南	陳福貴
余倫和	葉玉琪	趙仕照	每貳元
			關煥棠壹元

東角三全廟上之宮

▲對滑翔總會成立致訓詞
(續昨) 所以我們明白了必須滑翔運動的幾個理由之後 我特以全國青年實際負責者的地位 向全國青年同志們 作下述的希望

我們抗戰 已到第六個年頭 國際局勢已急劇轉變 以致日形於我有利 而敵人謀我的野心 亦同時加重 祇有現在 纔真是千載一時復興我民族的緊要關頭 也祇有現在 纔真正是我優秀青年 鍛鍊自己 捨身報國的寶貴時機 因此 我熱忱的迫切的希望 千百萬青年同志們 趕快奮起 參加這民族自衛的戰鬪 首先就要從踴躍參加滑翔運動起

這樣 我們纔會有安全的國防 纔能有獨立自主的國家 也祇有這樣 我們纔不愧為中華民國的國民

(完)

詔關通訊 粵省航空建設會 以全省正積極辦理一元獻機運動 我粵旅外僑胞其衆 捐輸救國 向不後人 亟應向外國進行 向我粵華僑籌募一元購機款 茲已訂定辦法 凡赴海外謀生華僑 出生之縣份除就地籌募足購飛機一架專款外並須發動本縣僑胞獻機一架 現該會已先飭梅縣支會首倡 其他台山等縣亦請照辦云

重慶電 廣東南部我軍游擊隊一
向中山石岐附近敵軍襲擊 在
岐以東撈石灣（譯音）與敵軍發生
遇戰 擊毀由石岐開來滿載敵軍
運輸車二輛 並俘虜敵兵多名

新到大帮
罐頭鮫魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料
茶葉
發客

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話子連 MA. 3529



便知招呼妥當租錢尤合莫
（每逢車到則本旅館派有村特設在站邊）

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊
筆墨生涯費用至爲浩繁。願以維持者。端
報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君
不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則
勝感荷之至。 本報司理部謹啟

新圖印務局

印書

排板

書版

圖

印

書

大光印務

新圖

HO SUN HONG CO.

Tel. No. 3642

本軒有醒僑劇藝集 由第一期至六期 全套壹元五毛包寄費

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名冊。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書簿等。名目太繁。恕未枚舉。工作精美。印刷玲瓏。又接造筵巴圖章。價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

域專辦中國貨品
利茂利有限公司
推銷全加拿大

MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B. C.

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電

寶來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百二
 被褥鮮明 冷熱水龍
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚稱
 僑胞賜顧 格外歡迎
 本旅館 謹啓
 同人

The Sun Co. [Dept.T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五仰加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用

風濕靈丸 卽止風濕骨痛即服卽止百發百中每盒二圓

每盒三圓

▲小腸氣靈

主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下附近全卽脹臥卽消等症屢驗

每盒三圓

▲糖尿靈

糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

每盒三圓

▲消粒止癢水

加料壹圓半

主治 皮膚痕癢 紅粒紅點 乾濕頑癬 酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢 腳趾皸癢 濕毒熱毒 皮膚百病

▲痔漏藥

三元五毫

治肛門起粒生瘡內痔外痔大便秘時腸頭凸出疳血或腐爛成漏流膿水非常應驗

▲養心健身靈

每盒三元

主治 精神不足 夜多小便 下部凍冷 腰痛腳軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

功能續命 天下無傷

不知年老樹正疎秋水袖桂

每服四分售價五毛

「郵費在內」

CHINA PRODUCTS CO. 雲

137 Pender St. East

Vancouver, B. C.

埠

中華國貨

△粵東朱杏林堂丸藥發售

◎勞工清補丸 每樽銀二元

◎勞傷補養丸 每樽銀五元

◎痰飲喘咳丸 每樽銀五元

◎燥熱咳丸 每樽銀五元

◎咳出痰血內傷丸 每樽銀五元

◎風濕痛痺丸 每樽銀五元

◎血症善後調養丸 每樽銀五元

外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲
高華埠片打街東104號五洲藥房。

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

羊城關澄弼徒授朱英三寓雲高華埠臺市定街
東三五五號雲林學校

專家 驗眼 兼較眼鏡
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 [Leland's Rheumatic
Remedy] 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相

◁意注意注者痛腰虛腎▷

計量狂嘜四三館月

轟烈腰腎 補大丸 每盒三元
強精壯顏 補大丸 每盒壹元
小腸氣 雙料丸 每盒二元
兼代理

腎部 運血 擴充 機 每架十五元
內有中西說明書用法 另寄費五毫

風濕藥片 每塊二圓如不
見效原銀奉回

福機異寶磁石 兩粒 八元
內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶此
小袋磁石之後不久效驗改變
醜運轉往運達到心滿意足

◎痼症玉桂 服下即止
每服二元五 貧者見症贈送

乾仁 KING QUON SHE

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麵

4X 麵 麵

Canadian Bakeries Ltd.